

CER

A LIBERA

ta una tale cosa e ritengo inconcepibile che da parte del Gen.Schmalz possa essere partita l'iniziativa di un tale gesto così inumano, specie dopo quanto ho riferito circa il suo carattere.=

F/to Friedrich Wilhelm Schmid

L'autenticità della firma suddetta di Friedrich Wilhelm Schmid da me personalmente conosciuto come maggiore, viene legalizzata.= La firma è stata fatta alla mia presenza.=

MAULBRONN, li 24 aprile 1947

Kreis Vaihingen a.d.Enz

IL SINDACO

Firma illeggibile

*Il Traduttore
Reno Caron*

e (di o fu)

in

à civile)

ICAT

nome suindical
ciascuna: 1° la de
sali di condanna)
diminuenti, i ben
za a delinquere e
adanna; 7° la data

Capo forestale Ferdinand CONINX

Sarstedt, li 11 novembre 1947

Col Signor Ten.Generale Schmalz non ho nessun grado di parentela.= Io conosco il Ten.Generale Schmalz dalla Primavera del 1943.= In quel periodo sono stato trasferito alla Divisione Corazzata Herman Goring, che in quel momento veniva formata dal Ten. Generale Schmalz e sono stato addetto come ufficiale di ordinanza allo Stato Maggiore che aveva lo scopo di formare questa Divisione.= Fino dal maggio 1944 sono stato immediatamente messo alle dipendenze dirette del Generale Schmalz e perciò sono stato sovente testimone di conversazioni personali, con relative prese di posizione circa il servizio e di trasmissioni di ordini durante la campagna in Italia.= Ho sempre ritenuto il Ten. Generale Schmalz come rappresentante di una forma militare corretta e cavalleresca; tale mia opinione è stata sempre confermata perchè egli come soldato e uomo ha avuto sempre il massimo rispetto per tutti i suoi inferiori.= Egli non fu mai ritenuto un rappresentante del nazional-socialismo o del militarismo, quale strumento politico, basato esclusivamente sulla forza.= Il suo senso di giustizia e il suo rispetto umano per la creatura umana, da lui sem-

pre osservato, lo ha portato a rifiutare tutti i metodi di guerra che non corrispondevano alle sue giuste vedute. = Mi ricordo di ordini che il Signor Schmalz sovente impartiva e coi quali esigeva un trattamento corretto verso i prigionieri e nei quali egli vietava il fermo di ostaggi o atti di rapresaglia contro gli stessi, ordinando di risparmiare in tutti i modi la popolazione civile. = Le mancanze che alcuni soldati effettuavano in contrasto agli ordini da lui impartiti, venivano severamente puniti. = In merito a questa sua presa di posizione, si aggiungeva anche il suo rifiuto al così detto "ORDINE DI COMANDO" (Comando del Führer) della cui esecuzione, egli dichiarava con parole energiche: "Trattarsi di un assassinio" e perciò non lo teneva affatto in considerazione agli effetti della Unità da lui comandata. = Il sentimento del Ten. Generale Schmalz era pienamente conforme al sopraccitato quadro della sua personalità. = Inoltre ha fatto tutto il possibile per evitare l'insediamento di un N.S.F.D. (Ufficiale Nazionale-Socialista per l'istruzione politica dei soldati) nella sua truppa o di restringere il più possibile la sua funzione. = Che la sua avversione verso il nazional-socialismo, che mai nascondeva, fosse anche altrove conosciuta,

è stata da me constatata, quando nell'autunno del 1943, avendo chiesto ai miei superiori forestali un invito di caccia per il Signor Schmalz, mi fu dagli stessi risposto che lo Schmalz sarebbe stato molto stimato come ufficiale, ma che a causa della diffidenza politica che esisteva contro di lui, sarebbe stato assai difficile l'ottenere tale invito. =

F/to Ferdinand Coninx

La firma del forestale Ferdinand Coninx davanti a me sottoscritta viene legalizzata. =

Sarstedt, il 12 Novembre 1947 -

L'Ispettore Superiore - F/to Schubmann
del Governo

Il Traduttore
Reino Caioni